



КАССЕТНЫЕ ВНУТРЕННИЕ БЛОКИ VRF-СИСТЕМ ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

INSTALLATION & OPERATION INSTRUCTION MANUAL



■ Модель

CMV-V28Q/HR1-C
CMV-V36Q/HR1-C
CMV-V45Q/HR1-C
CMV-V56Q/HR1-C
CMV-V71Q/HR1-C
CMV-V80Q/HR1-C
CMV-V90Q/HR1-C
CMV-V100Q/HR1-C
CMV-V112Q/HR1-C
CMV-V125Q/HR1-C
CMV-V140Q/HR1-C

CMV-V22Q4/HR1-C
CMV-V28Q4/HR1-C
CMV-V36Q4/HR1-C
CMV-V45Q4/HR1-C
CMV-V56Q4/HR1-C

CMV-V22Q1/HR1-B
CMV-V28Q1/HR1-B
CMV-V36Q1/HR1-B
CMV-V45Q1/HR1-B
CMV-V56Q1/HR1-B
CMV-V71Q1/HR1-B

CMV-V36Q2/HR1-B
CMV-V45Q2/HR1-B
CMV-V56Q2/HR1-B
CMV-V71Q2/HR1-B
CMV-V80Q2/HR1-B
CMV-V90Q2/HR1-B
CMV-V112Q2/HR1-B
CMV-V125Q2/HR1-B

CMV-V56QR/HR1
CMV-V71QR/HR1
CMV-V80QR/HR1
CMV-V90QR/HR1
CMV-V100QR/HR1
CMV-V112QR/HR1
CMV-V125QR/HR1
CMV-V140QR/HR1
CMV-V160QR/HR1



Спасибо за выбор продукции нашей компании!

Система кондиционирования воздуха является сложным и дорогостоящим оборудованием. Поэтому ее монтаж должен производиться квалифицированными специалистами. Данное руководство является универсальным для всех систем кондиционирования, выпускаемых нашей компанией, хотя система, выбранная Вами, может немного отличаться по внешнему виду от той, которая описана в руководстве. Но эти различия не будут влиять на правила эксплуатации оборудования.

Пожалуйста, внимательно прочитайте данное руководство до начала эксплуатации системы. Храните данное руководство на случай, если придется воспользоваться им в будущем.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ	2
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ВНУТРЕННИХ БЛОКОВ	5
УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА	21
ПОДКЛЮЧЕНИЕ ФРЕОНОПРОВОДА.....	23
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ	25
СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ	27
ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ	34
ИСПРАВЛЕНИЕ НЕПОЛАДОК	35
СРОК СЛУЖБЫ.....	37
УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ	37
УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ.....	37
ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ	37

ПРИМЕЧАНИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ

МЕРЫ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ БЕЗОПАСНОСТИ

Данный раздел содержит важную информацию, которая позволит сделать эксплуатацию системы удобной и безопасной. Во избежание получения травм и нанесения ущерба другим людям и имуществу следуйте указанным инструкциям.

В данной инструкции меры предосторожности подразделяются на две категории «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» и «ВНИМАНИЕ»:

.....

➤ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

.....

- Несоблюдение любого предписания из раздела «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» может привести к таким последствиям, как вред здоровью или материальный ущерб.

.....

➤ ВНИМАНИЕ

.....

- Несоблюдение любого предписания из раздела «ВНИМАНИЕ» может привести к неправильной работе техники или выходу ее из строя.

Пожалуйста, внимательно изучите маркировку изделия. При обнаружении любых отклонений от нормальной работы, таких как посторонний шум, запах, дым, перегрев, утечка, огонь и т.д., пожалуйста, немедленно выключите питание системы, позвоните вашему дилеру или в авторизованный сервисный центр для получения инструкций. Не ремонтируйте устройство самостоятельно. При необходимости позвоните в местную пожарную службу или службу неотложной медицинской помощи.

.....

➤ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

.....

- Монтаж данного оборудования должен проводиться специалистами, имеющими соответствующую подготовку и квалификацию, а также соответствующие лицензии для выполнения данных видов работ. Неправильное выполнение монтажа может привести к возгоранию, поражению электротоком, нанесению травмы или ущерба вследствие падения оборудования, утечки жидкости и т.п.
- Убедитесь в установке предохранителя утечки тока на землю (УЗО). Отсутствие предохранителя утечки тока на землю может явиться причиной поражения электрическим током.
- Не допускайте заторов в дренажной системе, иначе в результате переполнения дренажного поддона, могут возникать протечки.
- Убедитесь, что кондиционер надежно заземлен, в противном случае существует риск поражения электрическим током.
- Не допускается установка кондиционера в местах возможного скопления легко воспламеняющихся газов и помещениях с повышенной влажностью (ванные комнаты, зимние сады).
- При простое оборудования в течение длительного времени отключите питание, чтобы избежать несчастных случаев.

-
-

[illegible]

-
-

.....

3

Заправка хладагентом производится только в жидкой фазе.

- При заправке системы хладагентом в газообразной фазе, состав хладагента изменится, а рабочие показатели прибора могут ухудшиться.

Используйте вакуумный насос с обратным клапаном.

- Проникновение масла вакуумного насоса в контур охлаждения может привести к ухудшению эксплуатационных характеристик оборудования.

Запрещается использовать следующие инструменты, применяемые с хладагентом R22: штуцер манометра, заправочный шланг, течеискатель, обратный клапан, оборудование для сбора хладагента.

- Поскольку в состав R410A не входит хлор, течеискатели, используемые для работы с обычными хладагентами, не применимы.

•

.....



Внимание

.....

Запрещается стравливать R410A в атмосферу. Согласно Киотскому протоколу, R410A является газом с потенциалом глобального потепления (ПГП) = 1975.

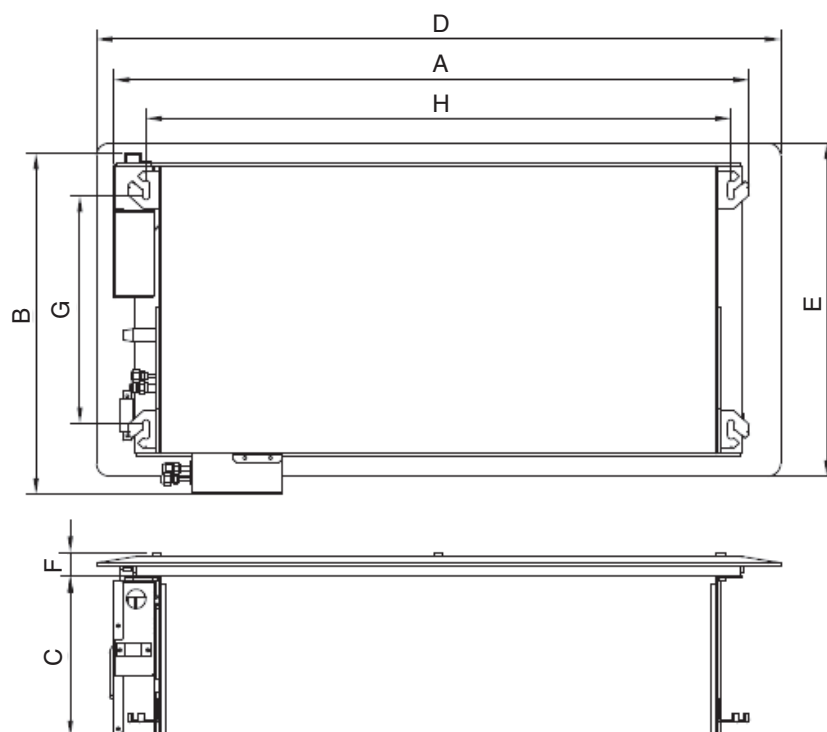
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Однопоточные кассетные внутренние блоки CMV-V**Q1/HR1-B

Модель		CMV-V22Q1/HR1-B	CMV-V28Q1/HR1-B	CMV-V36Q1/HR1-B
Декоративная панель		SP-S062	SP-S062	SP-S062
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	2,2	2,8	3,6
Теплопроизводительность	кВт	2,5	3,2	4,0
Потребляемая мощность	кВт	0,04	0,04	0,04
Расход воздуха	м³/ч	520	520	520
Уровень звукового давления	дБ(А)	32–36	32–36	32–36
Вес блока	кг	24,0	24,0	24,0
Габариты блока	мм	994×250×532	994×250×532	994×250×532
Габариты панели	мм	1070×50×520	1070×50×520	1070×50×520
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø6,35	Ø6,35
Диаметр труб, газ	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø12,7
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

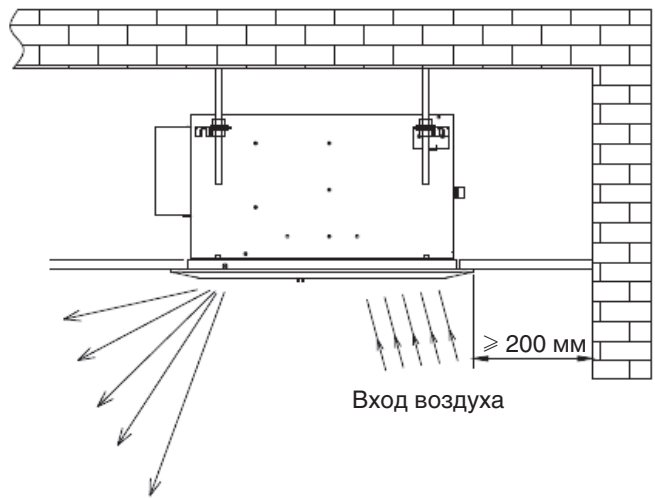
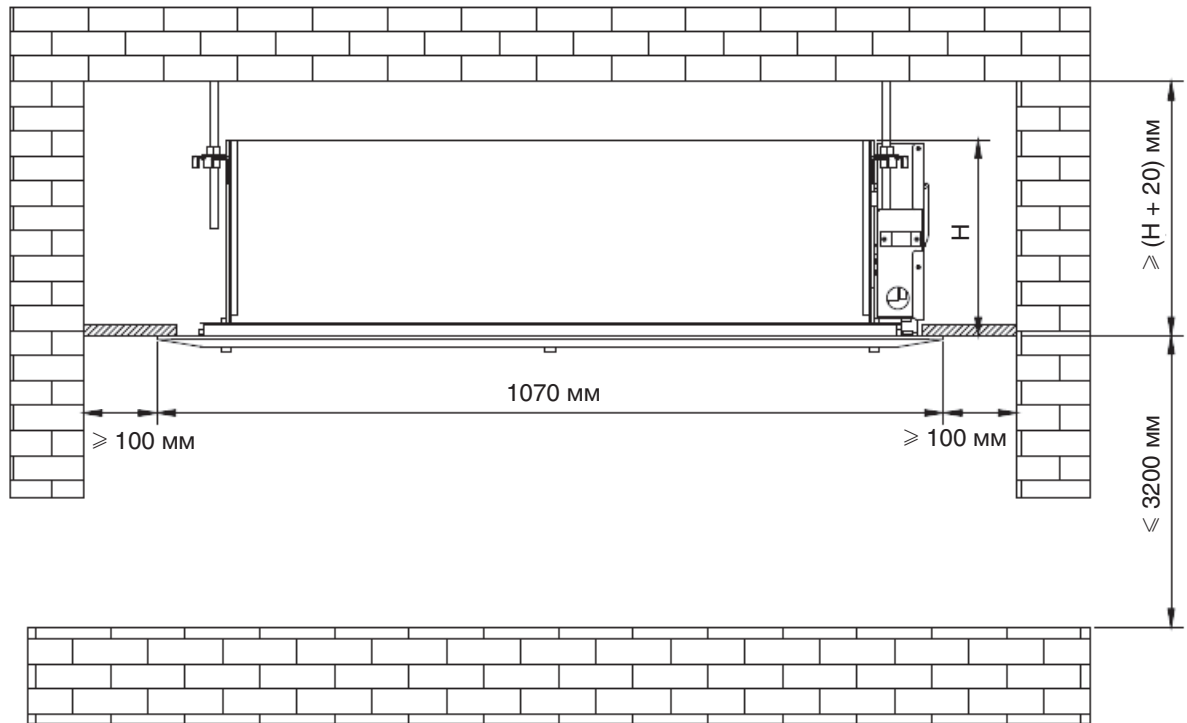
Модель		CMV-V45Q1/HR1-B	CMV-V56Q1/HR1-B	CMV-71Q1/HR1-B
Декоративная панель		SP-S062	SP-S065	SP-S065
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	4,5	5,6	7,1
Теплопроизводительность	кВт	5,0	6,3	8,0
Потребляемая мощность	кВт	0,05	0,05	0,05
Расход воздуха	м³/ч	610	1150	1150
Уровень звукового давления	дБ(А)	36–41	36–41	36–41
Вес блока	кг	26,0	37,0	37,0
Габариты блока	мм	994×290×532	1304×290×572	1304×290×572
Габариты панели	мм	1070×50×520	1380×50×520	1380×50×520
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø12,7	Ø12,7	Ø15,88
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Габаритные размеры



Модель	Габаритные размеры			Размеры панели			Установочные размеры	
	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	G, мм	H, мм
CMV-V22Q1/HR1-B	994	532	250	1070	520	50	355	915
CMV-V28Q1/HR1-B	994	532	250	1070	520	50	355	915
CMV-V36Q1/HR1-B	994	532	250	1070	520	50	355	915
CMV-V45Q1/HR1-B	994	532	290	1070	520	50	355	915
CMV-V56Q1/HR1-B	1304	572	290	1380	560	50	395	1225
CMV-V71Q1/HR1-B	1304	572	290	1380	560	50	395	1225

Габаритные размеры для монтажа



Выход воздуха должен быть беспрепятственным

Модель	H, мм
CMV-V22Q1/HR1-B	250
CMV-V28Q1/HR1-B	250
CMV-V36Q1/HR1-B	250
CMV-V45Q1/HR1-B	290
CMV-V56Q1/HR1-B	290
CMV-V71Q1/HR1-B	290
CMV-V160QR/HR1	290

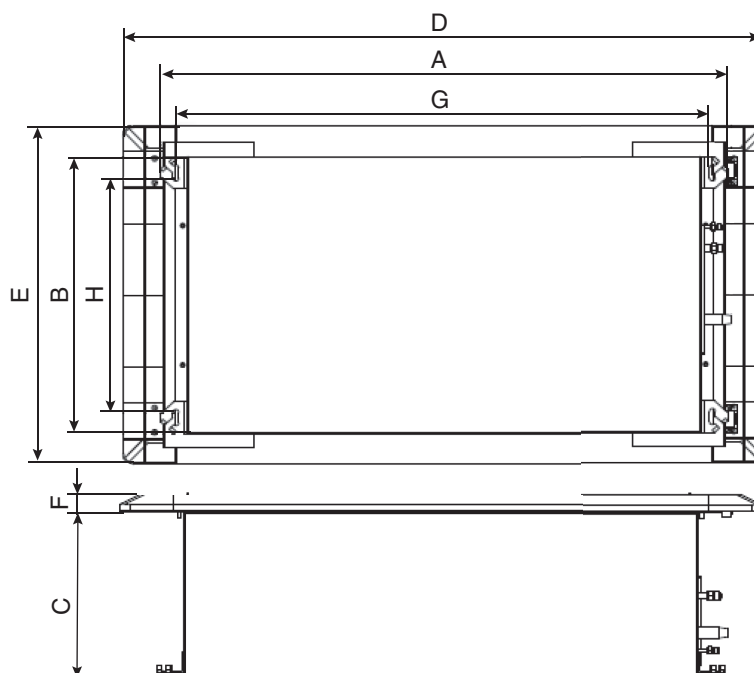
Двухпоточные кассетные внутренние блоки CMV-V**Q2/HR1-B

Модель		CMV-V36Q2/HR1-B	CMV-V45Q2/HR1-B	CMV-V56Q2/HR1-B
Декоративная панель		SP-S063	SP-S063	SP-S063
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	3,6	4,5	5,6
Теплопроизводительность	кВт	4,0	5,0	6,3
Потребляемая мощность	кВт	0,07	0,07	0,07
Расход воздуха	м³/ч	800	800	800
Уровень звукового давления	дБ(А)	36–42	36–42	36–42
Вес блока	кг	33,0	33,0	33,0
Габариты блока	мм	1068×310×517	1068×310×517	1068×310×517
Габариты панели	мм	1205×50×630	1205×50×630	1205×50×630
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø6,35	Ø6,35
Диаметр труб, газ	мм	Ø12,7	Ø12,7	Ø12,7
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Модель		CMV-V71Q2/HR1-B	CMV-V80Q2/HR1-B	CMV-90Q2/HR1-B
Декоративная панель		SP-S064	SP-S064	SP-S066
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	7,1	8,0	9,0
Теплопроизводительность	кВт	8,0	9,0	10,0
Потребляемая мощность	кВт	0,1	0,1	0,14
Расход воздуха	м³/ч	1120	1120	1550
Уровень звукового давления	дБ(А)	40–46	40–46	40–46
Вес блока	кг	40,0	40,0	53,5
Габариты блока	мм	1308×310×517	1308×310×517	1788×310×517
Габариты панели	мм	1445×50×630	1445×50×630	1925×50×630
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø15,9	Ø15,9	Ø15,88
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

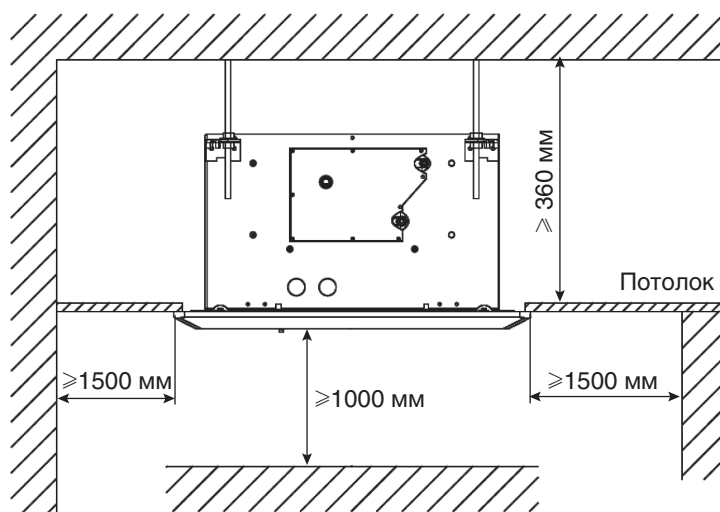
Модель		CMV-V112Q2/HR1-B	CMV-V125Q2/HR1-B
Декоративная панель		SP-S066	SP-S066
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	11,2	12,5
Теплопроизводительность	кВт	12,5	14,0
Потребляемая мощность	кВт	0,16	0,16
Расход воздуха	м³/ч	1650	1650
Уровень звукового давления	дБ(А)	43–50	43–50
Вес блока	кг	56,0	56,0
Габариты блока	мм	1788×310×517	1788×310×517
Габариты панели	мм	1925×50×530	1925×50×530
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200

Габаритные размеры



Модель	Габаритные размеры			Размеры панели			Установочные размеры	
	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	G, мм	H, мм
CMV-V45Q2/HR1-B	1068	517	310	1205	630	50	1005	437
CMV-V56Q2/HR1-B	1068	517	310	1205	630	50	1005	437
CMV-V71Q2/HR1-B	1308	517	310	1445	630	50	1245	437
CMV-V80Q2/HR1-B	1308	517	310	1445	630	50	1245	437
CMV-V90Q2/HR1-B	1788	517	310	1925	630	50	1725	437
CMV-V112Q2/HR1-B	1788	517	310	1925	630	50	1725	437
CMV-V125Q2/HR1-B	1788	517	310	1925	630	50	1725	437
CMV-V140Q2/HR1-B	1788	517	310	1925	630	50	1725	437

Габаритные размеры для монтажа

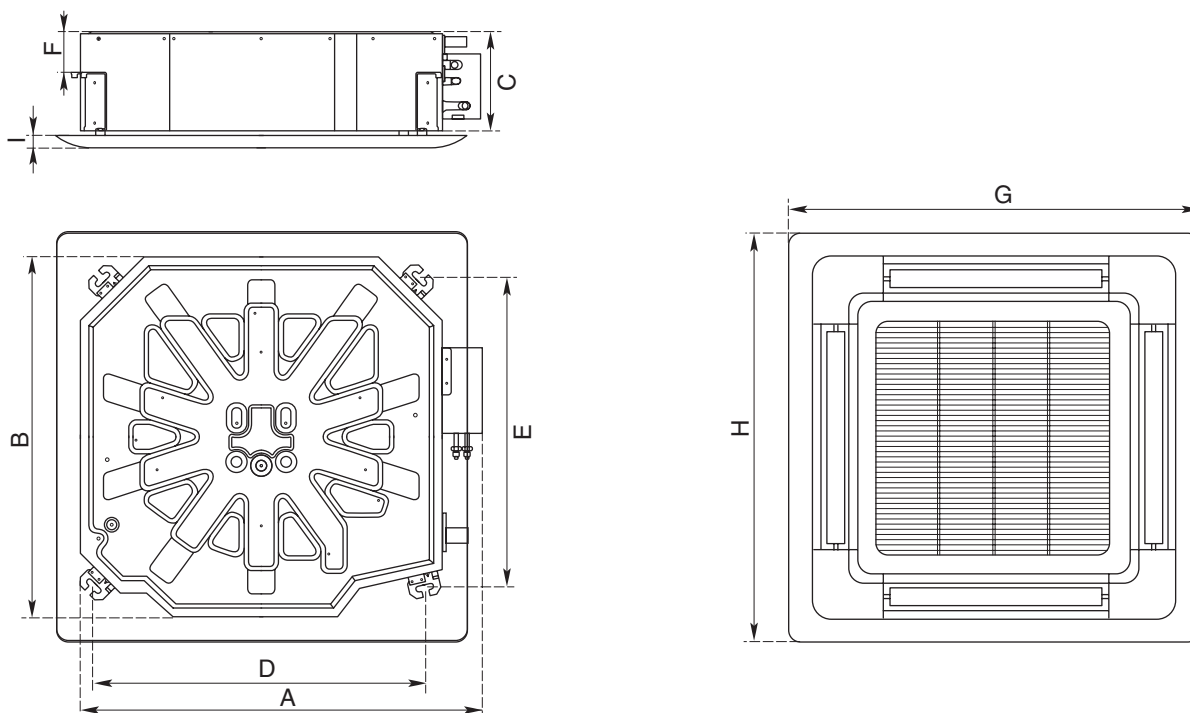


Двухпоточные кассетные внутренние блоки CMV-V**Q4/HR1-C

Модель		CMV-V22Q4/HR1-C	CMV-V28Q4/HR1-C	CMV-V36Q4/HR1-C
Декоративная панель		SP-S44V	SP-S44V	SP-S44V
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	2,2	2,8	3,6
Теплопроизводительность	кВт	2,5	3,2	4,0
Потребляемая мощность	кВт	0,06	0,06	0,06
Расход воздуха	м³/ч	540	540	610
Уровень звукового давления	дБ(А)	22–34	22–34	27–38
Вес блока	кг	17,5	17,5	17,5
Вес панели	кг	2,7	2,7	2,7
Габариты блока	мм	653×267×585	653×267×585	653×267×585
Габариты панели	мм	650×30×650	650×30×650	650×30×650
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø6,35	Ø6,35
Диаметр труб, газ	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø12,7
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	700	700	700

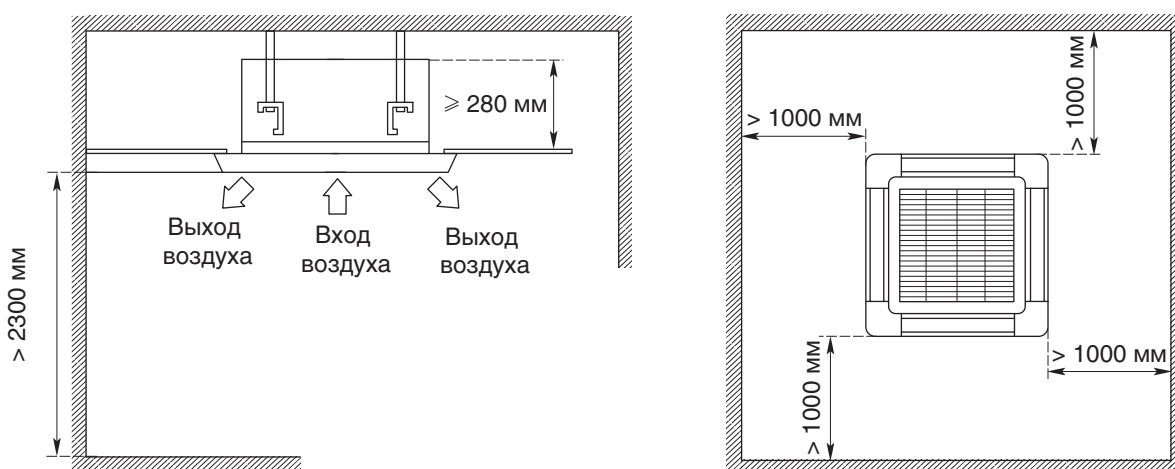
Модель		CMV-V45Q4/HR1-C	CMV-V56Q4/HR1-C
Декоративная панель		SP-S44V	SP-S44V
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	7,1	8,0
Теплопроизводительность	кВт	8,0	9,0
Потребляемая мощность	кВт	0,06	0,06
Расход воздуха	м³/ч	610	610
Уровень звукового давления	дБ(А)	40–46	40–46
Вес блока	кг	17,5	17,5
Вес панели	кг	2,7	2,7
Габариты блока	мм	653×267×585	653×267×585
Габариты панели	мм	650×30×650	650×30×650
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двухжильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø6,35
Диаметр труб, газ	мм	Ø12,7	Ø12,7
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	700	700

Габаритные размеры



Модель	Габаритные размеры			Установочные размеры			Размеры панели		
	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	G, мм	H, мм	I, мм
CMV-V22Q4/HR1-C	653	585	267	528	528	212	650	650	50
CMV-V28Q4/HR1-C	653	585	267	528	528	212	650	650	50
CMV-V36Q4/HR1-C	653	585	267	528	528	212	650	650	50
CMV-V45Q4/HR1-C	653	585	267	528	528	212	650	650	50
CMV-V56Q4/HR1-C	653	585	267	528	528	212	650	650	50

Габаритные размеры для монтажа



Четырехпоточные кассетные внутренние блоки CMV-V**Q/HR1-C

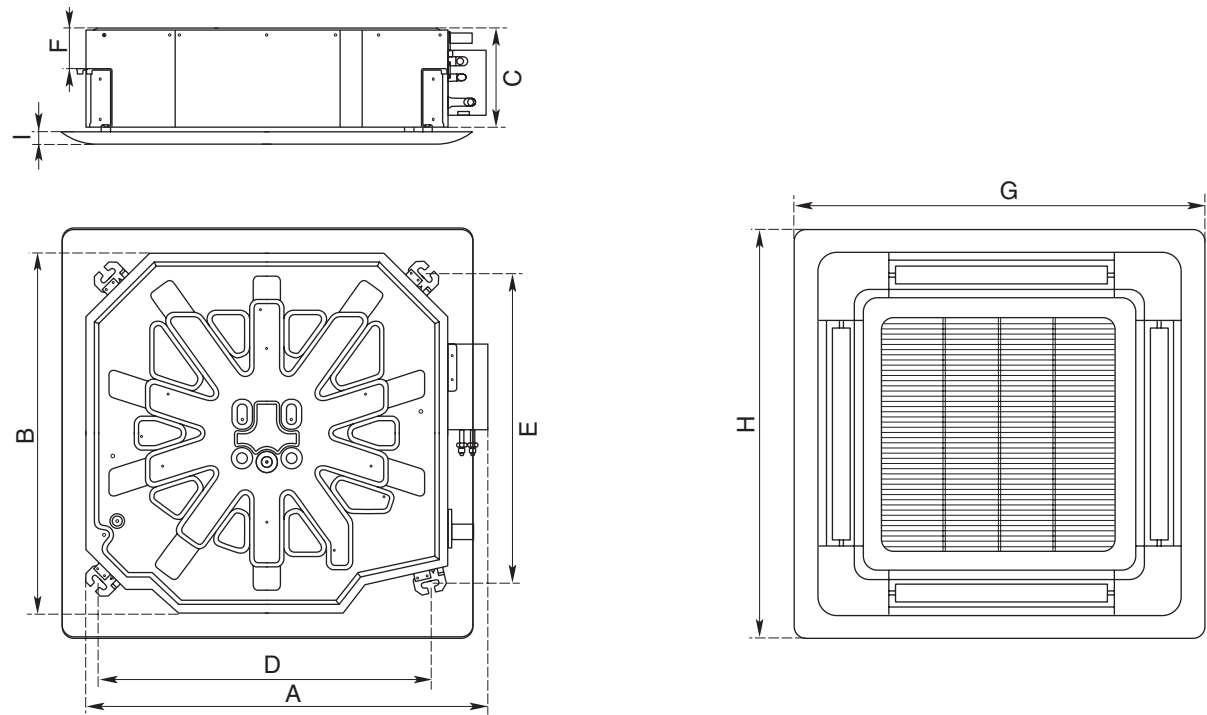
Модель		CMV-V28Q/HR1-C	CMV-V36Q/HR1-C	CMV-V45Q/HR1-C
Декоративная панель		SP-S046V	SP-S046V	SP-S046V
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	2,8	3,6	4,5
Теплопроизводительность	кВт	3,2	4,0	5,0
Потребляемая мощность	кВт	0,054	0,054	0,054
Расход воздуха	м³/ч	810	810	810
Уровень звукового давления	дБ(А)	35–39	35–39	35–39
Вес блока	кг	24,0	24,0	24,0
Габариты блока	мм	833×232×900	833×232×900	833×232×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø6,35	Ø6,35
Диаметр труб, газ	мм	Ø12,7	Ø12,7	Ø12,7
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Модель		CMV-V56Q/HR1-C	CMV-V71Q/HR1-C	CMV-V80Q/HR1-C
Декоративная панель		SP-S046V	SP-S046V	SP-S046V
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	5,6	7,1	8,0
Теплопроизводительность	кВт	6,3	8,0	9,0
Потребляемая мощность	кВт	0,054	0,093	0,093
Расход воздуха	м³/ч	810	1200	1200
Уровень звукового давления	дБ(А)	35–39	36–39	36–39
Вес блока	кг	24,0	24,0	24,0
Габариты блока	мм	833×232×900	833×232×900	833×232×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø12,7	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Модель		CMV-90Q/HR1-C	CMV-V100Q/HR1-C	CMV-V112Q/HR1-C
Декоративная панель		SP-S046V	SP-S046V	SP-S046V
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	9,0	10,0	11,2
Теплопроизводительность	кВт	10,0	11,0	12,5
Потребляемая мощность	кВт	0,16	0,16	0,16
Расход воздуха	м³/ч	1600	1600	1600
Уровень звукового давления	дБ(А)	37–41	37–41	37–41
Вес блока	кг	28,5	28,5	28,5
Габариты блока	мм	833×286×900	833×286×900	833×286×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø15,9	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

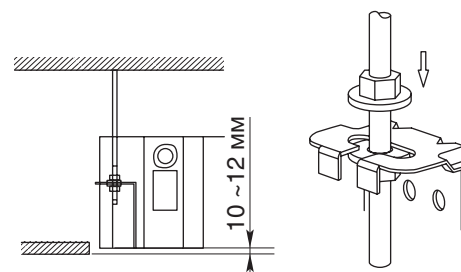
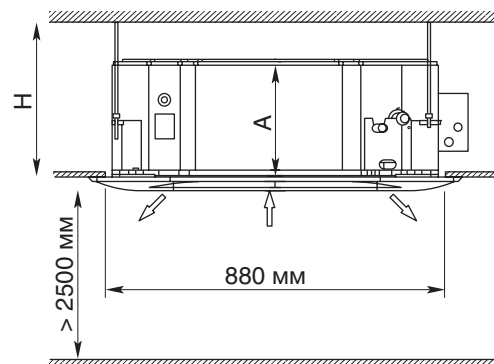
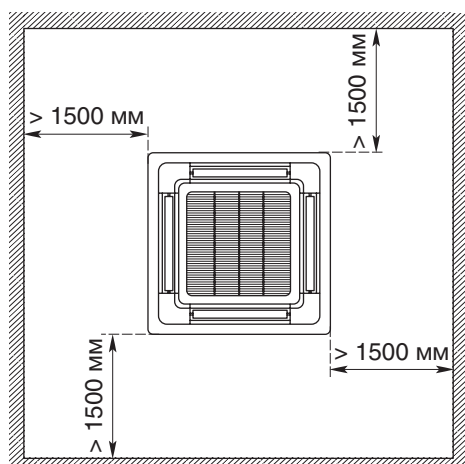
Модель		CMV-V125Q/HR1-C	CMV-V140Q/HR1-C	CMV-V160Q/HR1-C
Декоративная панель		SP-S046V	SP-S046V	SP-S046V
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	12,5	14,0	16,0
Теплопроизводительность	кВт	14,0	15,0	17,0
Потребляемая мощность	кВт	0,16	0,16	0,16
Расход воздуха	м³/ч	1600	1600	1600
Уровень звукового давления	дБ(А)	37–41	37–41	37–41
Вес блока	кг	28,5	28,5	28,5
Габариты блока	мм	833×286×900	833×286×900	833×286×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	> 1,25	> 1,25	> 1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø15,9	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Габаритные размеры



Модель	Габаритные размеры			Установочные размеры			Размеры панели		
	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	G, мм	H, мм	I, мм
CMV-V28Q/HR1-C	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V36Q/HR1-C	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V45Q/HR1-C	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V56Q/HR1-C	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V71Q/HR1-C	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V80Q/HR1-C	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V90Q/HR1-C	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V100Q/HR1-C	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V112Q/HR1-C	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V125Q/HR1-C	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V140Q/HR1-C	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V160Q/HR1-C	900	833	286	776	684	150	950	950	50

Габаритные размеры для монтажа



Модель	A, мм	H, мм
CMV-V28Q/HR1-C	232	>260
CMV-V36Q/HR1-C	232	>260
CMV-V45Q/HR1-C	232	>260
CMV-V56Q/HR1-C	232	>260
CMV-V71Q/HR1-C	232	>260
CMV-V80Q/HR1-C	232	>260
CMV-V90Q/HR1-C	286	>315
CMV-V100Q/HR1-C	286	>315
CMV-V112Q/HR1-C	286	>315
CMV-V125Q/HR1-C	286	>315
CMV-V140Q/HR1-C	286	>315
CMV-V160Q/HR1-C	286	>315

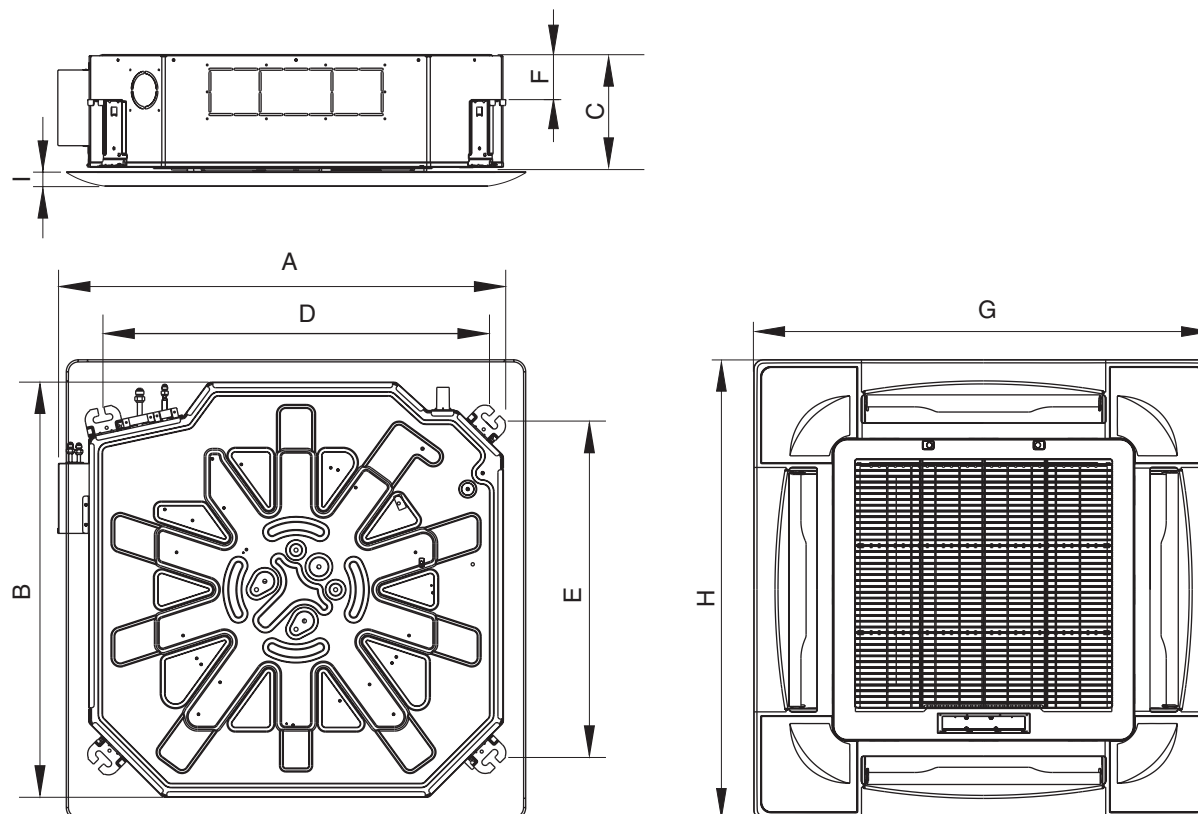
Круглопоточные кассетные внутренние блоки CMV-V**Q/HR1-C

Модель		CMV-V56QR/HR1	CMV-V71QR/HR1	CMV-V80QR/HR1
Декоративная панель		SP-S069	SP-S069	SP-S069
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	5,6	7,1	8,0
Теплопроизводительность	кВт	6,3	8,0	8,8
Потребляемая мощность	кВт	0,09	0,18	0,18
Расход воздуха	м³/ч	860	1 200	1 200
Уровень звукового давления	дБ(А)	32–39	35–39	35–39
Вес блока	кг	24,0	24,0	24,0
Габариты блока	мм	833×232×900	833×232×900	833×232×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	>1,25	>1,25	>1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø6,35	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø12,7	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Модель		CMV-V90QR/HR1	CMV-V100QR/HR1	CMV-112QR/HR1
Декоративная панель		SP-S069	SP-S069	SP-S069
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	9,0	10,0	11,2
Теплопроизводительность	кВт	10,0	11,0	12,5
Потребляемая мощность	кВт	0,18	0,18	0,18
Расход воздуха	м³/ч	1 400	1 400	1 400
Уровень звукового давления	дБ(А)	37–41	37–41	37–41
Вес блока	кг	28,5	28,5	28,5
Габариты блока	мм	833×286×900	833×286×900	833×286×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	>1,25	>1,25	>1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø15,9	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

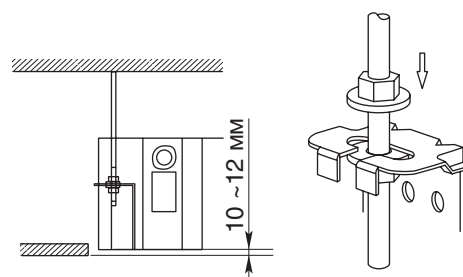
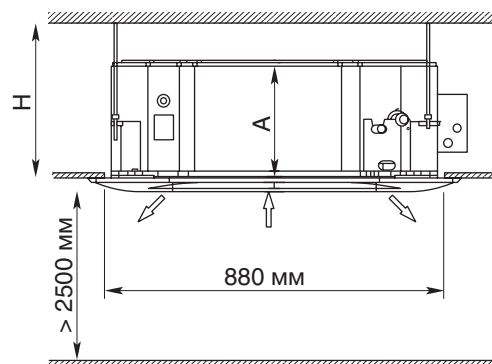
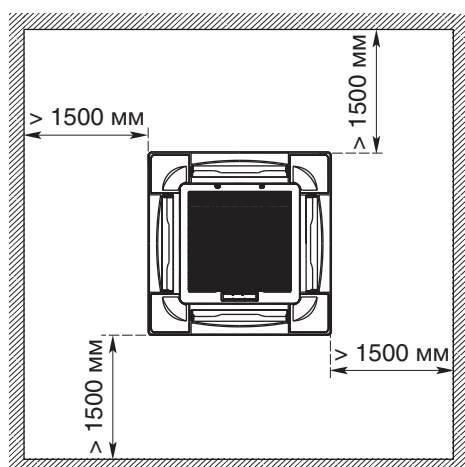
Модель		CMV-V125QR/HR1	CMV-V140QR/HR1	CMV-V160QR/HR1
Декоративная панель		SP-S069	SP-S069	SP-S069
Электропитание	В/ф/Гц	220~240/1/50	220~240/1/50	220~240/1/50
Холодопроизводительность	кВт	12,5	14,0	16,0
Теплопроизводительность	кВт	14,0	15,0	17,0
Потребляемая мощность	кВт	0,18	0,27	0,27
Расход воздуха	м³/ч	1 400	1 800	1 800
Уровень звукового давления	дБ(А)	37–41	38–42	38–42
Вес блока	кг	28,5	28,5	28,5
Габариты блока	мм	833×286×900	833×286×900	833×286×900
Габариты панели	мм	950×50×950	950×50×950	950×50×950
Кабель питания	мм²	3×1,5	3×1,5	3×1,5
Сигнальный кабель двух-жильный экранированный	мм²	>1,25	>1,25	>1,25
Диаметр труб, жидкость	мм	Ø9,53	Ø9,53	Ø9,53
Диаметр труб, газ	мм	Ø15,9	Ø15,9	Ø15,9
Дренаж	мм	Ø25,0	Ø25,0	Ø25,0
Встроенный дренажный насос, высота подъема	мм	1200	1200	1200

Габаритные размеры



Модель	Габаритные размеры			Установочные размеры			Размеры панели		
	A, мм	B, мм	C, мм	D, мм	E, мм	F, мм	G, мм	H, мм	I, мм
CMV-V56QR/HR1	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V71QR/HR1	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V80QR/HR1	900	833	232	776	684	91	950	950	50
CMV-V90QR/HR1	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V100QR/HR1	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V112QR/HR1	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V125QR/HR1	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V140QR/HR1	900	833	286	776	684	150	950	950	50
CMV-V160QR/HR1	900	833	286	776	684	150	950	950	50

Габаритные размеры для монтажа



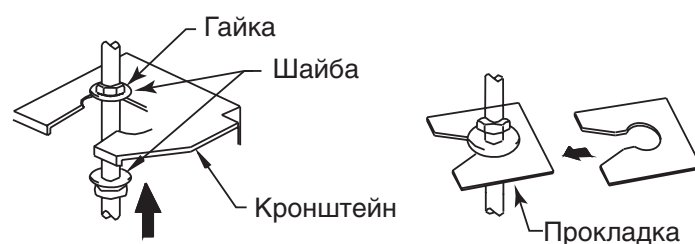
Модель	A, мм	H, мм
CMV-V56QR/HR1	232	>260
CMV-V71QR/HR1	232	>260
CMV-V80QR/HR1	232	>260
CMV-V90QR/HR1	286	>315
CMV-V100QR/HR1	286	>315
CMV-V112QR/HR1	286	>315
CMV-V125QR/HR1	286	>315
CMV-V140QR/HR1	286	>315
CMV-V160QR/HR1	286	>315

ПОДГОТОВКА К МОНТАЖУ

1. Вокруг кондиционера должно быть достаточно свободного пространства для монтажа и технического обслуживания.
2. Потолок, на который монтируется внутренний блок, должен быть горизонтальным и достаточно прочным, чтобы выдерживать вес блока.
3. Не должно быть препятствий входу и выходу воздуха из кондиционера.
4. Выходящий из кондиционера воздух должен равномерно распределяться по помещению.
5. Доступ к месту подключения труб холодильного контура и дренажа должен быть легким и удобным.
6. Кондиционер не должен находиться рядом с источниками тепла, нагревательными приборами.
7. Медные трубки холодильного контура должны быть теплоизолированы.

УСТАНОВКА ВНУТРЕННЕГО БЛОКА

1. Вырежьте в потолке отверстие размером под внутренний блок, используя шаблон. Центр отверстия должен совпадать с центром установки блока.
2. Способ крепления к потолку зависит от конструкции и материала потолка. Потолок должен быть ровным и горизонтальным. Создаваемая кондиционером вибрация может вызвать необходимость укрепления потолочных балок.
3. Определите места отверстий для подвесов так, чтобы они совпадали с отверстиями на монтажной панели. Лицевая панель должна закрывать подвесы, поэтому отмерьте их необходимую длину заранее.
4. Подключение трубопровода хладагента и воздуховода выполняется после окончания установки внутреннего блока кондиционера. При выборе места установки учитывайте расположение труб холодильного контура, дренажного шланга, проводов, соединяющих внутренний блок с линией питания и наружным блоком.
5. После того как позиция блока будет выверена, надежно зафиксируйте его, затяните гайки.

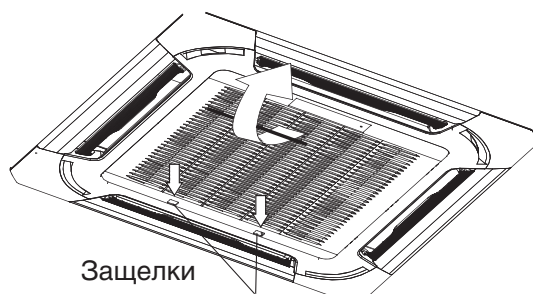


6. Подключите фреоновый и электрические соединения согласно инструкциям ниже.
7. Установка дренажной трубы.
Все кассетные блоки оборудованы встроенным дренажным насосом для подъема конденсата. Однако, при выходе дренажа на горизонтальный участок, следует соблюдать следующие правила.
 - В качестве дренажной трубы можно использовать полиэтиленовую трубу наружным диаметром 25 мм. Вставьте один конец дренажной трубы в сливную трубу блока и прочно соедините трубы с помощью зажима сливной трубы.

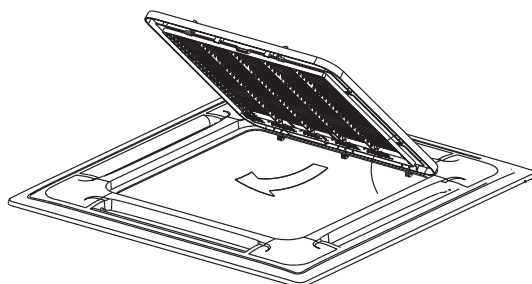
- Для предотвращения перетока воды в кондиционер при его остановке, а также для избежания образования пузырей и скоплений воды, дренажную трубу необходимо проложить с уклоном в сторону наружного блока (слива) свыше 1/100.
 - Через каждые 1–1,5 метра по длине трубы необходимо установить опоры, чтобы предотвратить провисание трубы.
 - Если дренаж выводится непосредственно в канализацию, необходимо изогнуть трубу, чтобы обеспечить наличие гидрозатвора, препятствующего проникновению неприятных запахов в помещение через дренажную трубу.
- Проверьте, нормально ли удаляется вода по дренажному шлангу из внутреннего блока кондиционера. Для этого откройте сервисную крышку и через трубку залейте воду (~2 л) в водосборник внутреннего блока.

Установка декоративной панели

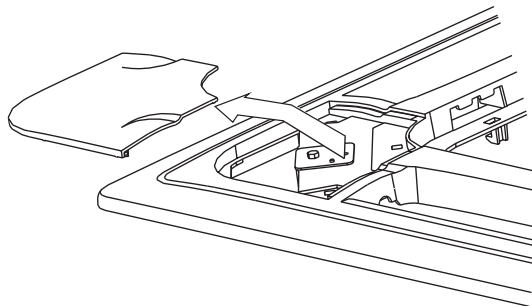
1. Одновременно сместите две фиксирующие защёлки, затем потяните воздухозаборную решетку слегка в горизонтальном направлении.



2. Отклоните ее на угол 45 градусов и снимите.



3. Для снятия установочных заглушек в четырех углах: выкрутите болты, и снимите их.



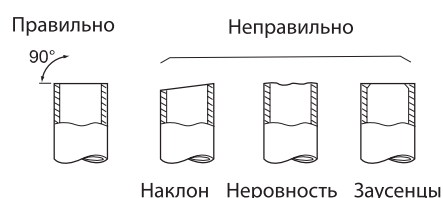
4. Установите на место лицевую панель:
 - а) ориентируйте двигатель, качающий жалюзи кондиционера, с местом подключения трубопровода к внутреннему блоку;

- б) закрепите сначала скобу на панели со стороны двигателя и с противоположной стороны. Скрепите их соответствующими скобами поддона для сбора конденсата. Затем прикрепите две остальные скобы;
- в) отрегулируйте положение винтов на креплениях панели так, чтобы панель была строго горизонтальна, и привинтите ее к подвесному потолку;
- г) слегка подвигайте панель в различных направлениях, совмещая центр панели с центром отверстия в потолке. Убедитесь, что винты по углам панели надежно крепят ее;
- д) затягивайте винты панели, пока толщина вспененной изоляционной прокладки между корпусом кондиционера и лицевой панелью не уменьшится до 4–6 мм. Края панели должны плотно соприкоснуться с потолком;
- е) если винты затянуты неравномерно и недостаточно, возможны неполадки: попадание пыли внутрь кондиционера и вытекание конденсата;
- ж) если после крепления панели винтами сохраняется зазор между панелью и потолком, то необходимо изменить высоту подвеса кондиционера;
- з) высоту кондиционера можно отрегулировать через отверстия в углах лицевой панели (если изменение невелико и не влияет на положение дренажной трубки).
- 5. Прикрепите к панели воздухозаборную решетку, затем соедините контакты двигателя и блока управления с соответствующими контактами кондиционера.
- 6. Закройте воздухозаборную решетку (выполните п. 2 в обратном порядке).
- 7. Установите на место монтажные заглушки:
 - а) прикрепите провод монтажной заглушки к болту на ней;
 - б) прикрепите заглушки к панели, слегка надавив на нее.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ФРЕОНОПРОВОДА

1. Развальцовка:

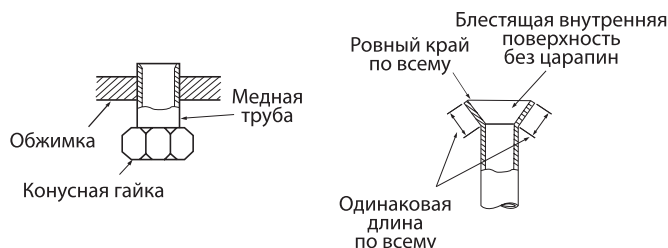
- 1) тщательно удалите все заусенцы со среза трубы. Во время удаления заусенцев держите трубу срезом вниз, чтобы стружки и пыль не попали внутрь неё;



- 2) отсоедините накидные гайки, прикрепленные к внутреннему блоку кондиционера. Затем установите их на трубки, с которых уже удалены заусенцы. После развальцовки труб установить гайки уже нельзя!



3) развальцуйте трубу с помощью вальцовок.



2. Установка дополнительного переходника.

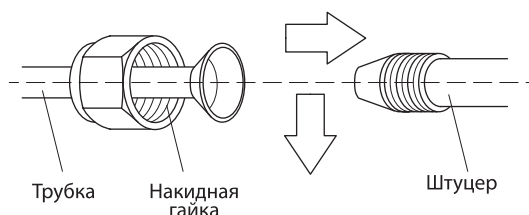
Все блоки кассетного типа имеют в своем составе выносной ЭРВ. Для соединения блока выносного ЭРВ с жидкостным штуцером теплообменника используйте специальный переходник (труба, развальцованная с обоих концов), входящий в комплект поставки.

Соедините один конец переходника с нижним штуцером блока выносного ЭРВ, а второй конец — с жидкостным штуцером теплообменника (см. рис.)



3. Подсоединение труб:

- 1) установите развальцованные трубы соосно с соответствующими штуцерами: жидкостная труба — штуцер выносного ЭРВ, газовая труба — газовый штуцер теплообменника внутреннего блока. При подсоединении сначала выровняйте центр, затем затяните конусную гайку на первые 3–4 оборота;
- 2) закрутите накидную гайку, а затем затяните ее двумя гаечными ключами. Используя таблицу с крутящим моментом ниже в качестве руководства при затягивании муфтового соединения со стороны внутреннего прибора, затяните гайки с помощью двух гаечных ключей. Чрезмерная затяжка может повредить развальцованный участок.

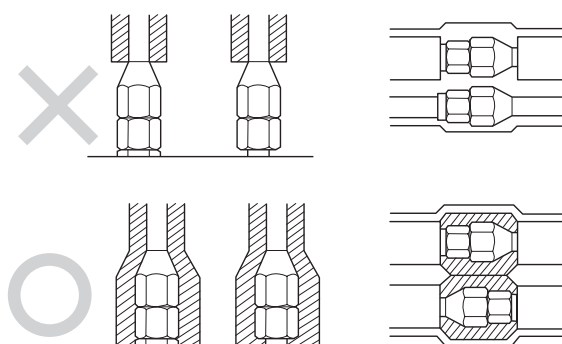


Диаметр трубы, мм (дюймы)	Гайка, мм	Крутящий момент затяжки	
		Н·м	КГМ·СМ
Ø6,35 (1/4)	17	13,7–17,7	140–180
Ø9,52 (3/8)	22	34,3–41,2	350–420
Ø12,7 (1/2)	26	49,0–56,4	500–575
Ø15,88 (5/8)	29	73,5–78,4	750–800
Ø19,1 (3/4)	36	97,2–118,6	990–1210

Изоляция трубопровода

Убедитесь, что теплоизолированы все места соединения труб газовой и жидкостной линии. Между отрезками изоляции не должно быть зазора.

Если теплоизоляция некачественная или в ней есть промежутки, то на открытых поверхностях труб будет конденсироваться вода.



ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ СОЕДИНЕНИЯ

- Внешний источник питания кондиционера должен иметь провод заземления, соединённый с заземлением внутреннего и наружного блока.
- Монтаж электропроводки должен осуществляться персоналом, имеющим необходимую квалификацию, в соответствии с электрическими коммутационными схемами.
- В электропроводке должен быть предусмотрен автоматический выключатель (разъединитель), обеспечивающий физическое разъединение контактов всех активных проводников, в соответствии с требованиями к монтажу электроустановок.
- Силовая и сигнальная проводка должны быть проложены таким образом, чтобы предотвратить их воздействие друг на друга и их контакт с соединительной трубой или корпусом запорного вентиля.

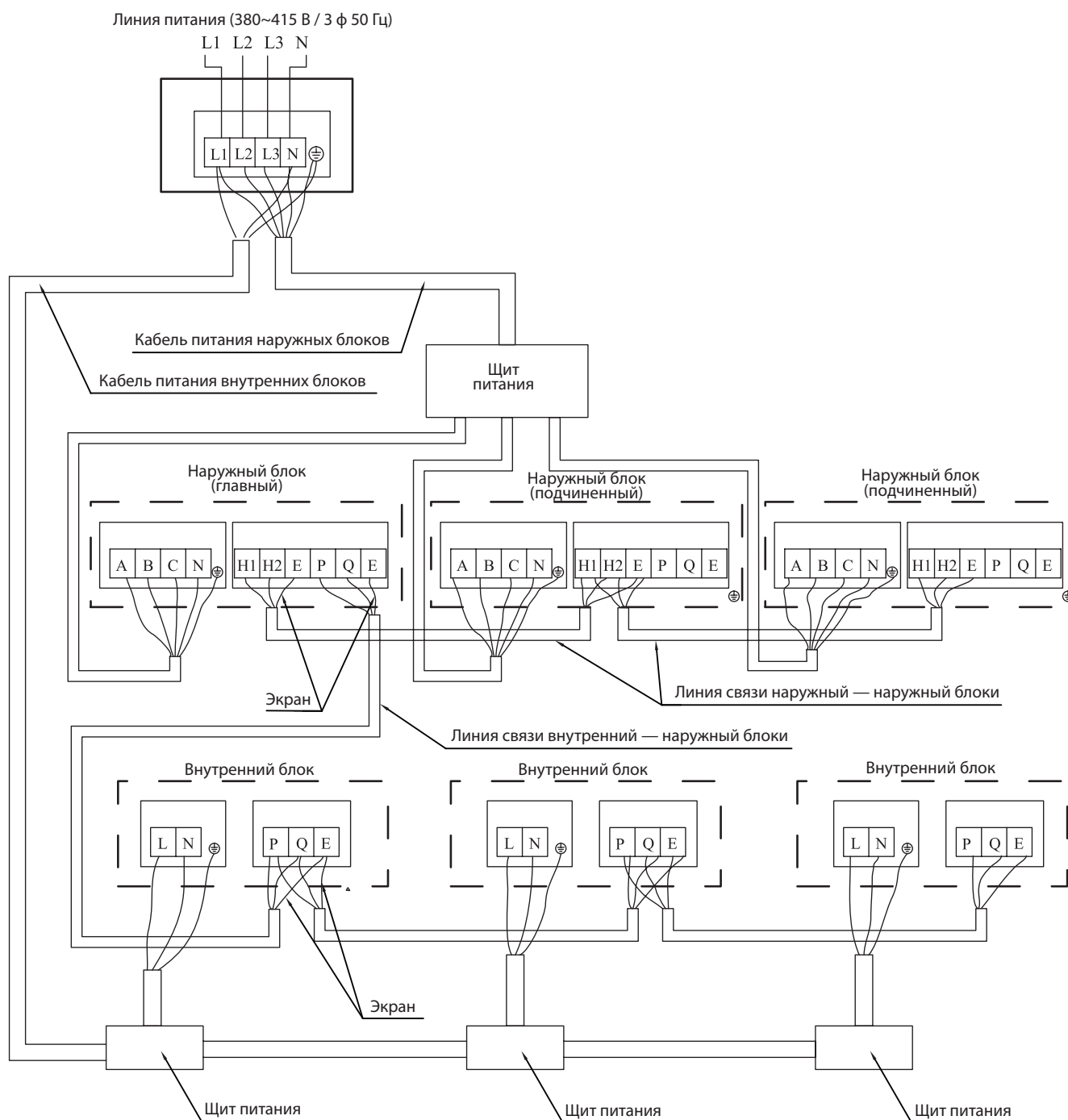
Подключите кабель питания и межблочный кабель согласно схемам.

Электрическая схема подключения



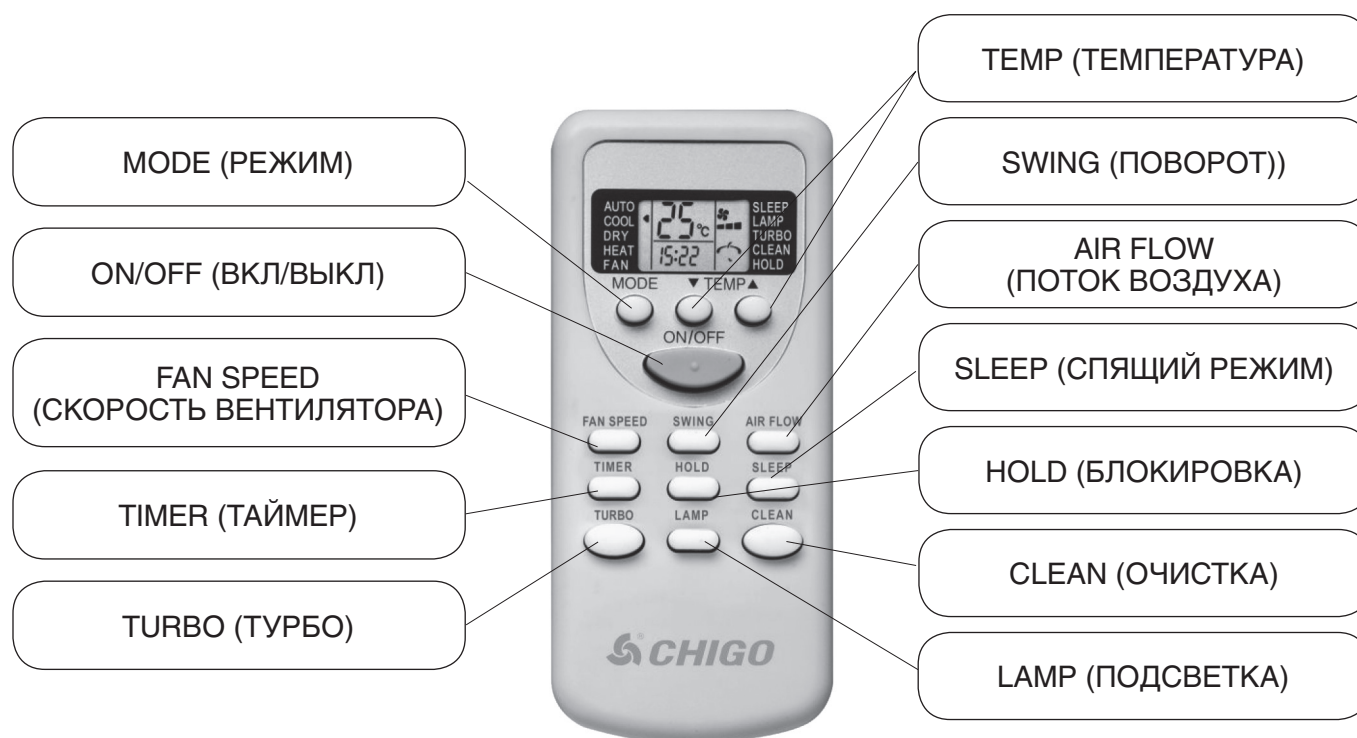
Питание внутренних блоков мультizonальных систем может быть подключено последовательно от блока к блоку (шлейфом) или отдельно.

Линия связи должна быть проложена двухжильным экранированным кабелем последовательно от блока к блоку и не должна быть закольцована. См. схему.



СИСТЕМА УПРАВЛЕНИЯ

Беспроводной пульт управления



Кнопка РЕЖИМ (MODE) — служит для выбора различных режимов: автоматический, охлаждение, осушение, нагревание и вентиляция.

Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ (ON/OFF) — служит для запуска и остановки кондиционера.

Кнопка СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА (FAN SPEED) — служит для выбора скорости воздуха (обычная, высокая, средняя или низкая скорость).

Кнопка ТАЙМЕР (TIMER) — служит для выставления времени включения/отключения в часах.

Кнопка ТУРБО (TURBO) — переводит кондиционер в режим ТУРБО. Установка спящего режима или смена режима отменяет режим ТУРБО.

Кнопка УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ (TEMP). Нажатие ▲▼ уменьшает или увеличивает выставленную температуру в диапазоне 16~32 °C.

Кнопка ПОВОРОТ (SWING) — используется для активации вертикальных жалюзи.

Кнопка ПОТОК ВОЗДУХА (AIR FLOW) — используется для активации горизонтальных жалюзи.

Кнопка СПЯЩИЙ РЕЖИМ (SLEEP)— используется для выбора спящего режима или его отмены.

Кнопка БЛОКИРОВКА (HOLD) — используется для активации режима блокировки кнопок или отмены этого режима.

Кнопка ОЧИСТКА (CLEAN) — используется для активации режима очистки или его отмены.

Кнопка ПОДСВЕТКА (LAMP) — используется для выбора включения или выключения подсветки.

Описание функциональных кнопок

- Кнопка ВКЛ/ВЫКЛ: при нажатии данной кнопки кондиционер будет реагировать в следующем порядке: ВКЛ ➔ ВЫКЛ ➔ ВКЛ.
При первичном запуске условия работы выставляются по умолчанию (выставленная температура — 25 °С, обычная скорость воздуха, не активированы режимы качания жалюзи, включенной ПОДСВЕТКИ, ТУРБО, ОЧИСТКА, СПЯЩИЙ РЕЖИМ, ТАЙМЕР, БЛОКИРОВКА). При повторном включении кондиционера рабочие параметры остаются теми, которые были настроены до отключения, но отменяются режимы отключенной ПОДСВЕТКИ, ОЧИСТКА, СПЯЩИЙ РЕЖИМ, ТУРБО и ТАЙМЕР.
- Кнопка РЕЖИМ: нажимайте кнопку для изменения режимов работы в следующем порядке: АВТО ➔ ОХЛАЖДЕНИЕ ➔ ОСУШЕНИЕ ➔ НАГРЕВАНИЕ ➔ ВЕНТИЛЯТОР ➔ АВТО.
- Кнопка ▼: в режимах ОСУШЕНИЕ или АВТО, температуру изменить нельзя. В других режимах однократное нажатие кнопки уменьшает установленную температуру на 1 °С.
- Кнопка ▲: в режимах ОСУШЕНИЕ или АВТО, температуру изменить нельзя. В других режимах однократное нажатие кнопки увеличивает установленную температуру на 1 °С.
- Кнопка СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА: при первом запуске автоматически выставляется скорость воздуха по умолчанию. Изменение скорости вращения вентилятора невозможно в режиме ОСУШЕНИЯ. В других режимах нажатие кнопки приводит к изменению режимов вращения в следующем порядке: автоматическая скорость ➔ высокая ➔ средняя ➔ низкая ➔ автоматическая.
- Кнопка ПОВОРОТ: в режиме ОСУШЕНИЯ вертикальные жалюзи не двигаются. В других режимах нажатие кнопки приводит к изменению режимов вращения в следующем порядке: качание жалюзи ➔ стабильный поток ➔ качание жалюзи.
- Кнопка ПОТОК ВОЗДУХА: при первом запуске в режиме качание жалюзи устанавливается по умолчанию. Нажатие кнопки приводит к изменению режимов вращения в следующем порядке: качание жалюзи ➔ стабильный поток ➔ качание жалюзи.
- Кнопка ТАЙМЕР: по умолчанию режим таймера отключен; нажмите кнопку для выставления времени таймера. Порядок включения: 1 час ➔ 2 часа ➔ ... ➔ 24 часа ➔ отмена ➔ 1 час... Нажмите кнопку для выставления таймера начала работы в выключенном состоянии и для установки таймера завершения работы во включенном состоянии. После выставления функции таймера время убывает каждый час до достижения момента включения или отключения. После этого режим таймера будет отключен. Нажатие кнопки РЕЖИМ не может отменить включенный режим таймера, который выставит время таймера при нажатии другой кнопки.
- Кнопка БЛОКИРОВКА: по умолчанию режим БЛОКИРОВКИ отключен, нажмите данную кнопку для выбора режимов в данном порядке: БЛОКИРОВКА КНОПОК ➔ отмена БЛОКИРОВКИ КНОПОК ➔ БЛОКИРОВКА КНОПОК. В режиме БЛОКИРОВКА все кнопки за исключением кнопки БЛОКИРОВКА не работают. (ПРИМЕЧАНИЕ. В режиме БЛОКИРОВКА, дистанционная и рабочая панель системы будут автоматически заблокированы нажатием кнопки, а повторным нажатием — разблокированы.)
- Кнопка СПЯЩИЙ РЕЖИМ: нажмите данную кнопку для активации режимов в данном порядке: СПЯЩИЙ РЕЖИМ ➔ отмена СПЯЩЕГО РЕЖИМА ➔ СПЯЩИЙ РЕЖИМ. Функция СПЯЩИЙ РЕЖИМ не будет отменена при смене режимов тепло/холод. При активации СПЯЩЕГО РЕЖИМА скорость вращения вентилятора будет автоматиче-

ски установлена как низкая. Регулирование скорости вращения вентилятора возможно нажатием кнопки СКОРОСТЬ ВЕНТИЛЯТОРА (за исключением режима осушения).

- Кнопка ТУРБО: по умолчанию режим ТУРБО отключен. Кнопка не работает в режимах АВТО, ОСУШЕНИЕ и ВЕНТИЛЯЦИЯ (при ее нажатии не отображается никакой информации и не посылаются никаких команд). Однако нажатие кнопки в других режимах позволяет включать и отключать управление. В режиме ТУРБО не отображается скорость потока. Режим ТУРБО отключается при нажатии клавиш РЕЖИМ и СПЯЩИЙ РЕЖИМ.
- Кнопка ПОДСВЕТКА: по умолчанию режим включенной ПОДСВЕТКИ; нажмите данную кнопку для выбора режимов в следующем порядке: отключение ПОДСВЕТКИ → включение ПОДСВЕТКИ → отключение ПОДСВЕТКИ. При отключенной ПОДСВЕТКЕ нажатие кнопки РЕЖИМ не включит ПОДСВЕТКУ.
- Кнопка ОЧИСТКА: по умолчанию режим ОЧИСТКА отключен. Нажмите данную кнопку для выбора режимов в следующем порядке: ОЧИСТКА → отмена ОЧИСТКИ → ОЧИСТКА. В режиме ОЧИСТКА нажатие кнопки ОЧИСТКА не отменяет функцию ОЧИСТКИ. При отключении системы и активации режима очистки качание заслонок и скорость вращения вентилятора не регулируются.

Замена батареек пульта дистанционного управления

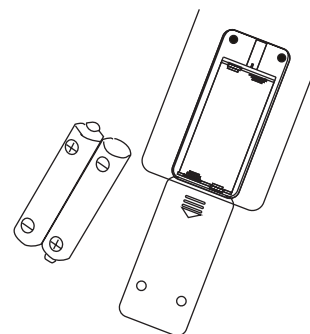
При возникновении необходимости в замене батареек, которая может быть вызвана тем, что батарейки исчерпали свой ресурс, выньте из пульта старые батарейки и замените на новые.

1. Если после передачи сигнала кондиционер не издает звук приема сигнала.
2. Если экран отображает нечеткую информацию.

Замена батареек

- Снимите заднюю панель, выньте старые батарейки.
- Замените батарейки, учитывая полюса «+» и «-» на батарейках.
- Закройте заднюю панель и выставьте текущее время.
- Убедитесь, отображает ли экран время до полудня или после полудня.

Обратите внимание на полюса «+» и «-».

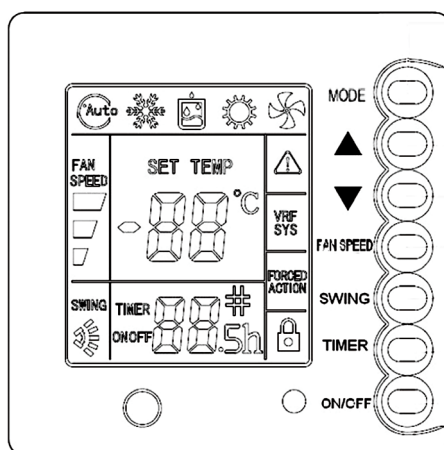


ПРИМЕЧАНИЕ

1. Не рекомендуется использовать совместно старые и новые батарейки.
2. Если пульт не используется в течение длительного времени, выньте батарейки.
3. Срок службы батареек в соответствии с требованиями стандартов JIS или IEC составляет от 6 до 12 месяцев при стандартных условиях.
Превышение срока службы или использование сухозарядных батареек, что не соответствует упомянутым требованиям, может привести к утечке жидкости в батарейках, и выходу пульта из строя.
4. На батарейке обозначен «Рекомендуемый срок службы». Реальный срок службы может оказаться короче рекомендуемого.

Проводной пульт управления

В данном разделе рассматриваются проводные пульты управления, которые могут заказываться в качестве опции.



Кнопка ON/OFF

1. ВКЛ/ВЫКЛ — служит для запуска и остановки кондиционера.
2. При нажатии и удержании кнопки ON/OFF запускается режим самодиагностики.

Кнопка MODE (режим)

Кнопка РЕЖИМ — служит для выбора различных режимов: автоматический (доступно для пультов ZKX-C/T-05), охлаждение, осушение, нагревание и вентиляция.

Кнопка УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

1. Нажатие ▼▲ уменьшает или увеличивает выставленную температуру в диапазоне: 16~32 °C. В автоматическом режиме значение установленной температуры не меняется.
2. При одновременном нажатии и удержании кнопок ▼▲ в течение 3 сек кнопки пульта управления будут заблокированы. Пока включен режим блокировки ПДУ на дисплее будет отображаться иконка блокировки.

Кнопка TIMER (Таймер) — служит для выставления времени включения/отключения оборудования в часах (1–24 ч).

1. Если кондиционер отключен, нажатие кнопки TIMER активирует Таймер включения оборудования. Каждое нажатие кнопки приводит к увеличению времени таймера на включение на 1 час. Чтобы деактивировать таймер на включение необходимо добиться, чтобы на экране высветилось число 24 и нажать кнопку TIMER.
2. Если кондиционер включен, нажатие кнопки TIMER активирует Таймер отключения оборудования. Каждое нажатие кнопки приводит к увеличению времени таймера на отключение на 1 час. Чтобы деактивировать таймер на отключение необходимо добиться, чтобы на экране высветилось число 24 и нажать кнопку TIMER.

Кнопка FAN (Скорость вентилятора) — служит для выбора скорости вращения вентилятора: высокая, средняя, низкая скорость и автоматическая. Кнопка FAN доступна в режимах охлаждение, нагрев, вентиляция. Режим вращения АВТО не может быть активирован в режиме вентиляция.

Кнопка SWING (Поворот) — используется для активации вертикальных жалюзи.

Кнопка 26 °C/CHECK

1. Кратковременное нажатие кнопки активирует режим экономии энергии. В данном режиме кондиционер поддерживает температуру воздуха в помещении 26 °C.
2. Продолжительное нажатие кнопки — переход в сервисное меню. Повторное нажатие кнопки или неиспользование пульта в течение 5 сек приводит к выходу из сервисного меню. Нажатие кнопок ▲ и ▼ при нахождении в сервисном меню выведет на экран значение температур:
 - температура окружающей среды;
 - температура кипения;
 - температура конденсации.

Монтаж проводного пульта управления

1. Выбор места установки пульта дистанционного управления и требования технике безопасности.

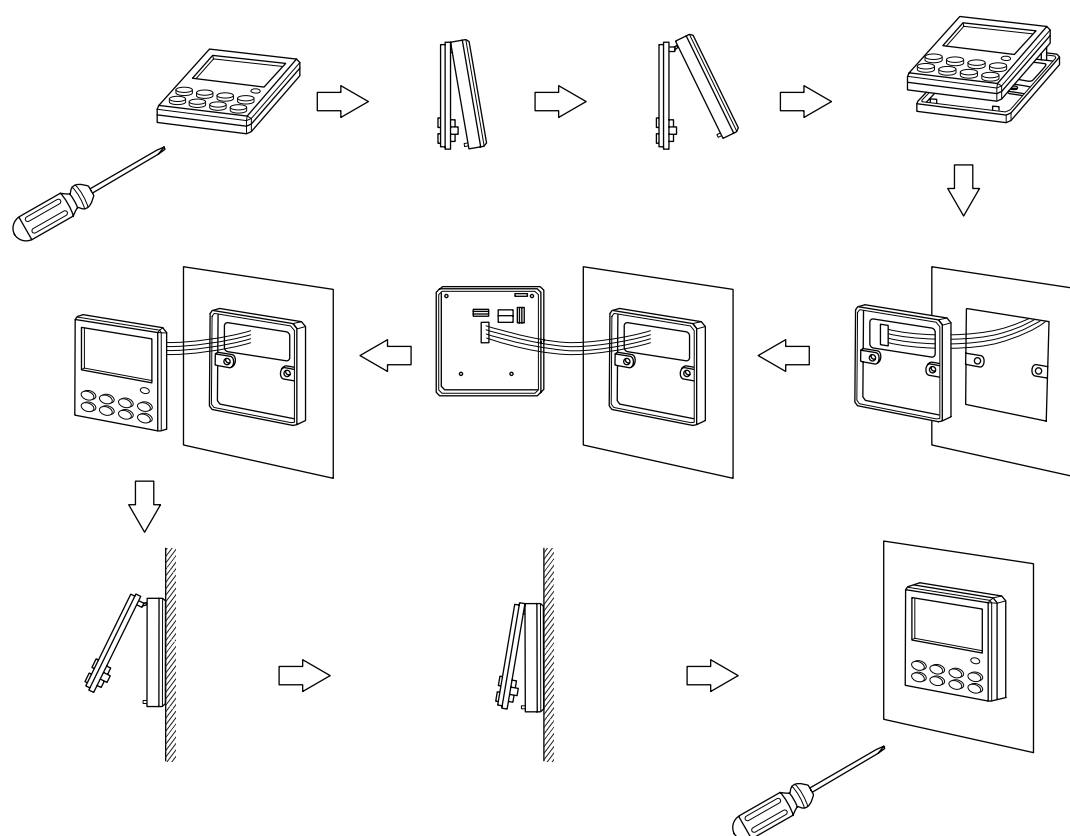
- Не устанавливайте ПДУ в местах с высокой влажностью и местах, незащищенных от прямых солнечных лучей.
- Не устанавливайте ПДУ в местах, где он может быть подвержен действию высоких температур и попаданию на него воды.
- Не устанавливайте ПДУ напротив окна.
- Перед монтажом отключите соответствующие автоматические выключатели. Все монтажные работы должны проводиться при отключенном электропитании.
- Если источник электромагнитных волн находится недалеко от ПДУ, чтобы избежать влияния электромагнитных волн, которые могут стать причиной некорректной работы ПДУ, используйте экранированный кабель.

2. Монтаж ПДУ

Прежде всего, необходимо проложить соответствующим образом линию связи внутренних — наружный блок.

Порядок монтажа:

- снимите заднюю крышку;
- протащите сигнальную линию через отверстие в крышке (5 жил);
- закрепите заднюю крышку ПДУ на стене;
- подключите сигнальную линию к ПДУ;
- установите ПДУ в закрепленную на стене заднюю крышку, чтобы защелкнулись крепления.



Во избежание электрических наводок при соединении внутреннего блока с пультом используйте экранированный кабель. Длина кабеля в любом случае не должна превышать 20 м.

По окончании установки убедитесь в работоспособности системы и передайте инструкцию клиенту.

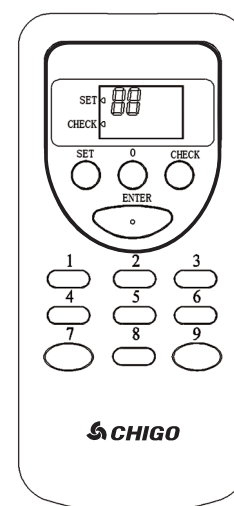
ПУЛЬТ ДЛЯ РУЧНОЙ АДРЕСАЦИИ СИСТЕМЫ (идет в комплекте с наружным блоком)

Кнопка «**SET**»: вход в режим настройки адресов.

Кнопка «**CHECK**»: вход в режим запроса адресов.

Кнопка «**ENTER**»: кнопка подтверждения ввода или подтверждения запроса адреса.

Блок цифр: используется только в режиме настройки адресов.



Инструкция по пользованию

1. Способ настройки адреса.
 - Нажмите кнопку «**SET**» для входа в режим настройки адресов. На экране появится треугольник, указывающий на надпись «**SET**» и отобразятся две позиции для ввода адреса.
 - Нажмите кнопку соответствующую желаемому значению адреса в разделе десятков. После этого поле десятков перестанет мигать. Это свидетельствует о завершении ввода в данном разделе.
 - Нажмите кнопку соответствующую желаемому значению адреса в разделе единиц. После этого поле единиц перестанет мигать. Это свидетельствует о завершении ввода в данном разделе.
 - Для подтверждения ввода адреса нажмите кнопку «**ENTER**», направив пульт на ИК приемник внутреннего блока или ИК приемник проводного пульта управления. Если адрес введен неверно, нажмите кнопку «**SET**» для повторного ввода.
2. Способ запроса адреса.
 - Нажмите кнопку «**CHECK**» для входа в режим запроса адресов. На экране появится треугольник, указывающий на надпись «**CHECK**» и отобразятся две позиции адреса.
 - Направьте пульт на ИК приемник внутреннего блока или ИК приемник проводного пульта управления и нажмите кнопку «**ENTER**». На пульте отобразится адрес, соответствующий блоку.

Примечания

1. Адреса выбираются в диапазоне от 0 до 63.
2. Способы определения адресов внутренних блоков.
 - Канальный внутренний блок (с проводным ПДУ). Произвести запрос адреса с помощью адресного пульта или один раз нажать кнопку «**CHECK**» на проводном ПДУ (если она есть), на дисплее в течение 5 с будет отображаться адрес внутреннего, после этого пульт перейдет в нормальный режим работы.
 - Настенный внутренний блок (с дисплеем на лицевой панели). Произвести запрос адреса с помощью адресного пульта или, нажав кнопку «**EMERGENT**» на плате внутреннего блока, при этом на экране в течение 10 с будет отображаться адрес блока.
 - Четырехпоточный кассетный и универсальный внутренние блоки (с четырьмя диодами на панели). Произвести запрос адреса с помощью адресного пульта.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

➤ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЯ

- Во избежание получения травмы не засовывайте руки или другие посторонние предметы в вентиляционные отверстия. Вентилятор вращается с высокой скоростью!
- Держите электрические элементы кондиционера вдали от влаги, чтобы избежать короткого замыкания или повреждения системы.
- Обязательно после чистки фильтра установите его на место. Не допускается работа системы без фильтра. Отсутствие фильтра может привести к загрязнению теплообменника и снижению производительности системы.
- При наличии в комнате пожилых людей, детей или больных, пожалуйста, регулируйте комнатную температуру должным образом.
- Если работа системы прервана в результате попадания молнии или воздействия электромагнитного излучения, отключите питание и перезапустите систему после устранения данных факторов.
- Не загораживайте впускные и выпускные отверстия кондиционера.
- Никогда не используйте предохранители, рассчитанные на другую мощность.
- Держите систему вдали от мест, в которых существует угроза пожара. Немедленно вытащите вилку питания и потушите пожар, возникший в результате короткого замыкания, огнетушителем.
- Отключите питание перед проведением технического обслуживания.
- Не прикасайтесь к трубке со стороны нагнетания компрессора. Её температура может превышать 100 °C, что может привести к ожогам.
- Не перемещайте устройство без указаний специалистов, иначе это может привести к повреждению системы.
- Не прикасайтесь к вращающимся частям и отверстиям воздуховодов руками или предметами, чтобы избежать несчастных случаев или повреждений.
- Запрещается класть предметы на внутренний или внешний блок кондиционера.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Во время работы устройства неквалифицированный персонал не должен прикасаться к электрическим элементам или кнопкам - это может привести к серьезным последствиям.
2. Если система работает неправильно, не чините ее самостоятельно, пожалуйста, проконсультируйтесь с авторизованным сервисным центром. Ремонт устройства неквалифицированным персоналом может привести к поломке системы или получению телесных повреждений.
3. Во время чистки системы никогда не протирайте лицевую панель бензолом, растворителем или тканью с химическими веществами и т.д., это может привести к стиранию кнопок или неисправностям в их работе. Не следует поливать систему водой или чистящим средством. Когда это необходимо, чистите ее тканью, смоченной водой или нейтральным чистящим средством.
4. Хладагент, используемый в системе, является негорючим и нетоксичным. Его удельный вес больше, чем у воздуха, поэтому при утечке он опускается к полу. Как следствие необходимо предусмотреть вентиляцию помещений, в которых смонти-

- ровано оборудование, иначе при утечке хладагент может вытеснить воздух из помещения.
5. При утечке хладагента остановите систему любым возможным способом и немедленно свяжитесь с компанией-поставщиком оборудования и авторизованным сервисным центром.
 6. Пожалуйста, проводите техническое обслуживание системы в соответствии с требованиями спецификации, чтобы убедиться в корректности условий работы системы.

ИСПРАВЛЕНИЕ НЕПОЛАДОК

Возникла проблема?	Вот решение (прибор работает нормально)
Кондиционер не обеспечивает должный обогрев или охлаждение	• Очистите фильтр. (При загрязнении или закупорке фильтра расход воздуха уменьшается)
	• Проверьте регулировку температуры и отрегулируйте заданную температуру
	• Убедитесь, что вокруг наружного блока достаточно места. Не заблокирован ли вход или выход воздуха?
	• Не оставлена ли открытой дверь или окно?
При начале работы в режиме обогрева теплый воздух из внутреннего прибора поступает через некоторое время	• Теплый воздух не поступает до тех пор, пока внутренний прибор не прогреется до достаточной степени
Слышен звук текущей воды или время от времени шипящий звук	• Эти звуки могут быть слышны, когда в кондиционере течет хладагент, или при изменении потока хладагента
Слышен треск или скрип в первые минуты работы оборудования	• Эти звуки могут быть слышны в первые минуты работы кондиционера. Причина — температурное расширение/сжатие материалов.
В помещении неприятный запах	• Во внутренний блок на всасывание поступает воздух с газами, выделяющимися из стен, ковровых настилов, мебели, а также запахи одежды, затем выдувает этот воздух обратно в помещение
	• Из-за неправильного монтажа в дренажном поддоне «цветет» вода
Из внутреннего прибора выходит белая дымка или пар	• Если температура в помещении и влажность высокие, такое явление может наблюдаться при начале работы оборудования
	• В режиме размораживания может подаваться холодный воздушный поток, который может казаться дымкой
Из наружного прибора выходит вода или пар	• В режиме охлаждения вода может образовываться и капать с холодных труб и стыков
	• В режиме обогрева вода может образовываться и капать с теплообменника
	• В режиме размораживания вода на теплообменнике испаряется, и может появиться водяной пар

Возникла проблема?	Вот решение (прибор работает нормально)
Кондиционер не работает, хотя нажата кнопка «ON/OFF» (ВКЛ/ВЫКЛ). На пульте дистанционного управления не отображается индикатор режима работы	Возможно, выключено питание внутреннего прибора. Включите питание
На дисплее пульта дистанционного управления отображается код ошибки	- Включились защитные устройства для защиты кондиционера - Не пытайтесь отремонтировать данное оборудование самостоятельно. Немедленно обратитесь к своему поставщику. Обязательно сообщите поставщику наименование модели и информацию, которая появилась на дисплее пульта дистанционного управления
Слышен звук работающего дренажного насоса	При останове режима охлаждения дренажный насос отключается не сразу. Подождите примерно 3 минуты
На пульте дистанционного управления ничего не отображается, дисплей тусклый, или внутренний прибор получает сигналы, если только пульт дистанционного управления находится близко	- Батарейки разряжены. Замените батарейки и нажмите кнопку Reset (Сброс) - Если после замены батареек ничего не появляется, убедитесь, что батарейки вставлены с соблюдением полярности (+, –)
Мигает светодиод около ИК-приемника на внутреннем блоке	- Включилась функция самодиагностики для защиты кондиционера - Не пытайтесь отремонтировать данное оборудование самостоятельно. Немедленно обратитесь к своему поставщику. Обязательно сообщите поставщику наименование модели
Из внутреннего прибора периодически дует теплый воздух, хотя режим отопления выключен или выбран режим вентиляции	- Когда другой внутренний прибор работает в режиме отопления, время от времени открывается и закрывается регулирующий клапан. Данный цикл работы является технологическим. Через некоторое время он выключится - Если из-за этого в комнате небольшого размера и т.д. повысится окружающая температура, временно выключите внутренний прибор

СРОК СЛУЖБЫ

Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального Закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия равен 12 годам с даты производства при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами».

УСЛОВИЯ ТРАНСПОРТИРОВКИ И ХРАНЕНИЯ

Кондиционеры должны транспортироваться и храниться в упакованном виде.

Кондиционеры должны транспортироваться любым видом крытого транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на данном виде транспорта. Не допускается к отгрузке и перевозке кондиционер, получивший повреждение в процессе предварительного хранения и транспортирования, при нарушении жесткости конструкции.

Состояние изделия и условия производства исключают его изменения и повреждения при правильной транспортировке. Природные стихийные бедствия на данное условие не распространяются, гарантия при повреждении от природных бедствий не распространяется (например — в результате наводнения).

ВАЖНО! Не допускайте попадания влаги на упаковку!
 Не ставьте грузы на упаковку!
 При складировании следите за ориентацией упаковок, указанной стрелками!



Кондиционеры должны храниться на стеллажах или на полу на деревянных поддонах (штабелирование) в соответствии с манипуляционными знаками на упаковке.

Срок хранения — два года со дня отгрузки с завода-изготовителя.

УТИЛИЗАЦИЯ ОТХОДОВ

Ваше изделие помечено этим символом. Этот символ означает, что электрические и электронные изделия не следует смешивать с несортированным бытовым мусором.

Не пытайтесь демонтировать систему самостоятельно: демонтаж изделия, удаление холодильного агента, масла и других частей должны проводиться квалифицированным специалистом в соответствии с местным и общегосударственным законодательством.

Агрегаты и отработанные батарейки необходимо сдавать на специальную перерабатывающую станцию для утилизации, переработки и вторичного использования.

Обеспечивая надлежащую утилизацию, вы способствуете предотвращению отрицательных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

За более подробной информацией обращайтесь к монтажнику или в местные компетентные органы.



ДАТА ИЗГОТОВЛЕНИЯ

День, месяц и год изготовления оборудования отображены в серийном номере оборудования (знаки с 13-го по 17-й), расположенном на упаковке и непосредственно на оборудовании.

Страна изготовления указана на маркировочном шильдике.

**УПОЛНОМОЧЕННЫМ ИЗГОТОВИТЕЛЕМ CHIGO ЛИЦОМ
НА ТЕРРИТОРИИ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА
ЯВЛЯЕТСЯ КОМПАНИЯ ООО «ТЕРМОКУЛ РУС»**

Адрес: Российская Федерация, 127247, г. Москва, Дмитровское шоссе, д. 100, стр. 2

Тел./факс: +7 (800) 775-16-08, +7 (495) 989-16-08

E-mail: me@me-tk.ru

GUANGDONG CHIGO HEATING AND VENTILATION EQUIPMENT CO.,LTD.

Address: No.1, Helangsha, Shengli Village, Lishui Town, Nanhai District, Foshan, Guangdong
Province, China, P.C:528244

Tel.: 8675788781037 Fax: 8675788789825

E-mail: isc@chigocac.com

Web: www.chigocac.com